

英一千八百九十年七月廿六號

檳城新報

本館開設在第二十二號及第二十三號門牌禮拜三印

清光緒十五年己亥六月十九日

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 222, 223 & 224, Beach Street, Penang.

論保種當由團結立基
或謂英俄兩國尚未瓜分英俄聯盟中國實無可恃今英俄訂約各分權限中國迤北俄人舉動英不干涉中國迤南英人經營俄亦不預聞然則中國雖未瓜分而瓜分之情形已昭然若揭矣...

目錄

- 論保種當由團結立基
大小吡叻歲入表
府堂案錄
備以鐵室
京報選錄
倫敦電報
錫務日記
雞鴨得金
環球人數
生死不報
高密滋鬧
蘭花辟疫
輪船行期
粵海荷筒
滙票行情

名酒出售

TIVOLI BEER "EAGLE BRAND" Two Cocks Brand Beer DANIEL CRAWFORD & SONS Old Scotch Whisky. HALLIFAX & Co. AGENTS.

啓者本公司某代理連爾亦甚勝拔及頂上舊庄兒鳥標實杞酒在檳發售此酒馳名已久凡英郵船及各商輪並天下著名酒樓公館均有採...

夏里碧公司謹啓

頂上實杞酒招售

啓者茲有新到勿廊兄弟頂上美荷譯委實杞酒來抵招售蓋此酒經在歐洲久已馳名凡諸君沾飲者莫不交口稱揚其美倫蒙 諸君賜顧者...



請到港街塗請到豐街

保險廣告

The N. HOLLANDS FIRE INSURANCE CO., ESTABLISHED 1845. G. H. SLOT, AGENT. 啓者茲啟承禮打連火灼保險公司爲住棧代理人接辦...

美國頂上等公標印皇標及熊標之麵粉發售

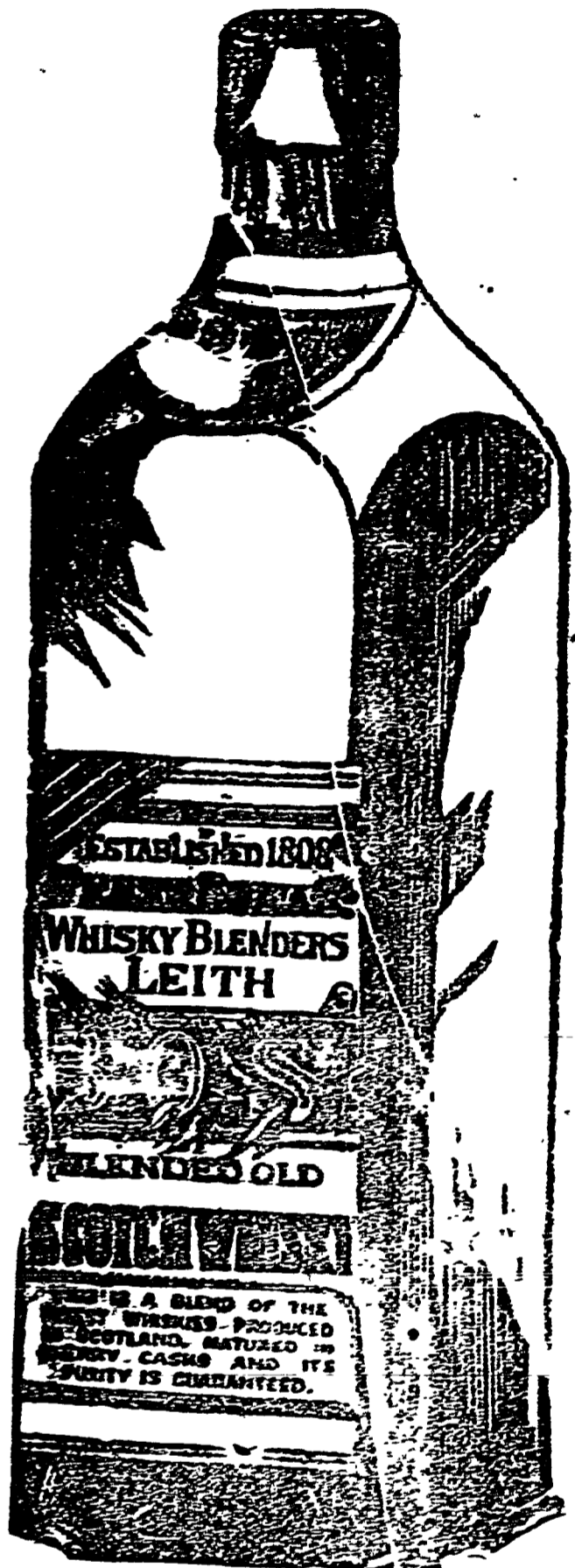


啓者美國加利科尼省士鐸頓麵粉公司所製極品麵粉原有兩等茲爲諸君陳之俾知其詳焉 首等係公司印皇標印皇標粉爲天下各處麵粉之最佳者足與頂上庄之粉并駕齊驅而味質亦無少異因此粉係選擇最佳之麥而用最良之機器磨製而成...

六〇三〇

諸商翁試購而用之方知此兩項麵粉之佳非尋常者可以同日而語也

委實杞酒



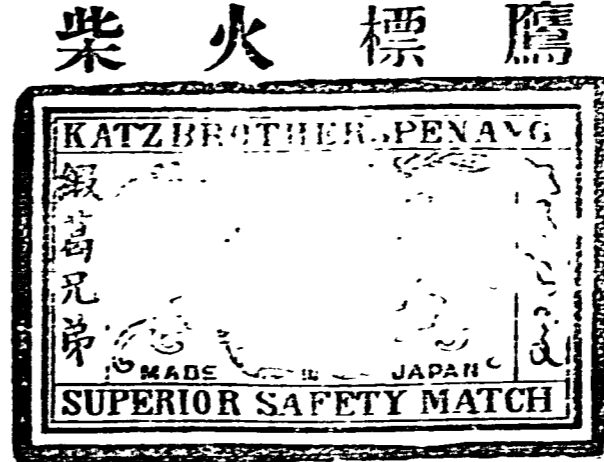
啓者本行代理採辦歐洲各款雜物異常巧妙久已馳名茲又精探度士一點星三點星之委實杞酒其酒能固腎健脾助氣補血解毒消積祛暑...

啓者敝號得西法真傳精刻樹乳中外圖章並銅火漆印無論字畫細微花邊精巧俱能照稿而刊倘蒙諸君光顧請到漆木街尾呂宋禮拜堂對面門牌七十七號相商價甚相宜此佈 八〇八 熾昌號啓

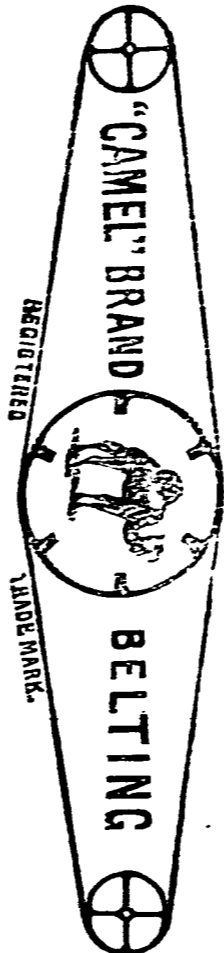
售出貨各司公限有弟兄葛級

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

駝駱上頂
帶車火毛
兌發



本公司所售鷹標火柴工料精妙
既擦燃之如意復潮濕之無虞誠
與猴標相伯仲已蒙 諸君試用
各屬流行即本埠社尾協振號緞
羅申街晉昌號及嶼中各大商家
均有代兌 諸君賜顧者請認飛
鷹標頭為記庶不致誤此佈
大清光緒丙申年四月十七日
大英一千八百九十六年五月十
九號
緞葛兄弟公司啓



啟者本公司有列埃威所製大小各式駝駱毛火...
美工良製造結實耐用極耐久而久無陸續伸長之弊...
噴噴稱善駝駱字號故能遠近馳名本手司認其...
尤廉倫蒙 諸君賜顧認明標頭為記庶不致誤...
光緒戊戌年九月初十日 高副代理人 葛弟兄公司 謹啟

酒蜜標頭猪雄



啟者本公司自
到頭爾士雄猪
頭印蜜酒來檳
招售此酒異常
香美飲者能資
精神調和氣血
諸君購酒請
認此標為記庶
不致誤特此佈
聞

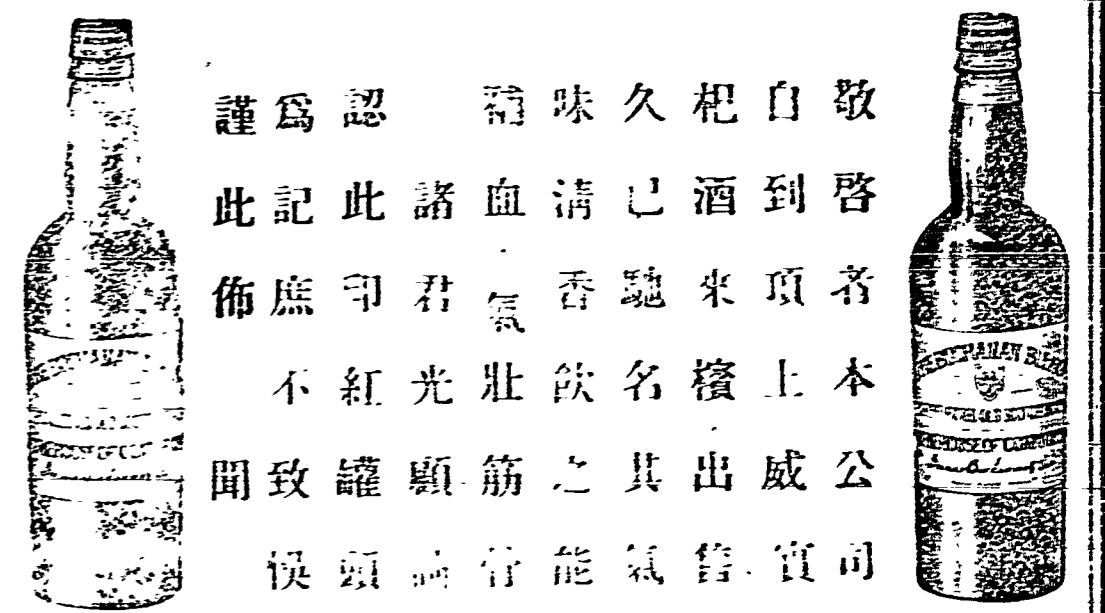
售發油土標龍



啟者本公司到龍印土油
來檳... 諸君光顧其油
選擇... 認明標頭為記庶不致誤...
便足特此佈



此酒製造之法精妙異常
酒味清香且其氣味
凡沽飲者均稱讚
賜顧者請認明標頭
辨明此標不致誤
此佈



啟者本局所製之肥兒粉...
身羸弱兼補益血肉筋脈及令骨格粗壯此
粉係精究化學參考諸理用五穀製煉而成
全無滯滯之氣亦無糖糖之入其性質極易
消化一入腹內便可通達血管且有規灰之
功力能治小消化及咳嗽...
見及... 之人服食... 牛奶... 無病... 乳汁...
MELLIN'S FOOD.



新到狗標頂上洗淨... 諸君賜顧者祈移玉到義興街門牌二十八號...
光緒己亥年四月廿四日

代理宜安保險洋面告白... 啟者本館住大門樓第二...
光緒二十五年庚子己亥四月廿四日

願此中妙藥... 啟者本館住大門樓第二...
光緒二十五年庚子己亥四月廿四日

鐵管放水筒... 啟者本館住大門樓第二...
光緒二十五年庚子己亥四月廿四日

電云英政府有通知其攸難那之民言我國鈔差沙米那前與的蘭什目所言之事當違約而行不得稍從末滅然該電又言此際之和與不判即分明矣

○該電又言英屬于那打之相臣沙魯理亞在下議院言及與美國阿勝實加交界之爭目下美對於此事不能從人調停但此事倘至于決裂亦眾人意思不到之處也然必藉中人調取本大臣願我民翼于此事再延數月云云

環球人數 ○英京西報云地球上人種合計得一千五百兆每年死者有五十兆照此而算每一點鐘則死五千五百五十九人此中未及七歲而死者四分之一未及十七歲死者約可及半若以一千人計一百歲者一人而已又以每百人論能至六十五歲者則每五百人中亦僅得其一焉至若截長補短過被注茲勾扯而算環球之人每人應享壽三十二年云

大小吡叻歲入表 ○古者宰制國用審歲計量入爲出察一歲之盈虛故泰西各國每歲莫不由司度支者將進出各欸分別揭示使人咸曉然於國家大計法至平善也茲悉大小吡叻於一千八百九十八年所入各欸餉項總計四兆五十七萬五千八百四十二元一千八百九十七年所入三兆八千三百零四元一千八百九十七年多二十五萬四千九百二十三元去年比前年錫之出口少而餉反增者實以錫價昂故也以烟土之稅分言之自去年西二月一號起每粒由八元增至九元又由去年七月一號起每粒由九元增至一十二元故一千八百九十七年人口烟土一千五百零六箱共得稅銀四十八萬零九百六十元一千八百九十八年所入烟土有一千八百零五箱共得稅銀七十三萬零八百四十元云

疫症日記 ○本坡自疫症傳染以來至本初八午患者四十九人死者三十六人初八至十五無所傳染惟初十至十一死於院中一人十三至十四午亦死於院中一人十五至十七午及十七至十八午死患俱無

錫務日記 ○十六日由大吡叻入口錫計三百八十七條由勝律入口錫共一百二十八條由居林入口者二十二條統計入口錫共五百三十七條生死不報 ○前數日本坡過港北海有閩人某甲爲巡捕官告其生子不報案註册子殤亦不報驗一案緣某甲妻生產時請一穩婆聞已訂備金十二元及其子至九日而殤甲只與穩婆工金三元向甲再討竟至口角生隙穩婆心有不甘遂將其事報於巡捕官由巡捕官請票提甲到案經北海太守堂訊據甲供云其中情節實如所告但自以爲小事不知有犯國家禁例云云太守錄其供詞遂將此案詳稟侯臬憲堂判如何然後續錄

府堂案錄 ○粵人區亞枝於西六月十一號代二百八十一號巡差收橫街小販私賄爲華暗某執之當時有粵人勿里沙上前阻攔欲打該暗差該暗差吹噓呼伴始將兩人執之解案於是巡捕官又以私收賄賂將二百八十一號巡差告之於府前經柯薛二太守提訊數次至十七日堂訊方判定區枝代差收賄禁一年二百八十一號巡差私受賄賂禁九個月勿里沙阻攔公禁四個月○巫人名奔向當雜役差十六日三點時公班衙令往埋屍葬忽抗令不往遂爲辦公人告之於案同日荷太守堂判罰銀十大元○閩童路喜年只十四歲十六日因盜某舖五角爲藥所兒呼差執之解案同日荷府堂判打籐十鞭以儆頑劣○閩人葉馨十五日未請醫生憑照擅入峇抵眼東病房爲巡差所執同日荷太守堂判罰銀十大元

不花生人 ○世史曰北人呼牛爲不花元帝賜名於武士以不花將軍之稱謂其有力如牛也考之古書所載有牛生白犢者或有牛生五六角蹄者更未聞牛能生孩子也牛而生孩子即在暹羅之綱輪某家始客有自該處至者言有暹人名哀闢以耕種爲事家畜耕牛二頭日藉其力以從事犁鋤今春二月間有牝牛懷胎三四月其腹碩大無朋哀闢甚難猜測又臨生之日忽產一孩子但其頭大如斗兼之以鼻高而嘴長落地之際呱呱泣聲如洪鐘响亮一時傳遍隣里皆欲一瞻怪異千人紛雜戶限幾穿哀以非類相生恐非祥瑞欲殺之鄰人勸止乃飼以成罐之牛乳且其食甚多初生時日盡一罐現聞此子閱三月餘并無他異不知其將來作何究竟也

雞母得金 ○有客言聞之泉屬同安縣城北門外有某甲事母甚孝雖家甚貧猶極力以謀甘旨甲妻素喜養雞未未祝祝日以餘飯相供自雞抱卵甚大每生必五六顆由是藉此爲淑水之歡一日甲與婦立於廳事談家常細碎突見階除之際來有赤蛇直從飼雞去處甲妻以雞爲命恐蛇往食雞子急踪跡之見蛇果入於雞巢急呼甲競來捉獲甲聞妻喚遽來共尋其蛇不見但雞巢之地有洞可疑蛇在內乃把鋤掘之不忍掘中尺許而蛇竟渺然乃再下之忽露一古窰其窰甚奇夫妻急欲扶起而窰中不知藏有何物其重異常二人乃先揭其蓋竟見窰內赤金鑲銀約值三四百兩甲喜出望外先告知其母母亦喜乃與妻商量先取些少換用然後緩緩計校之後曹建田宅成富翁矣

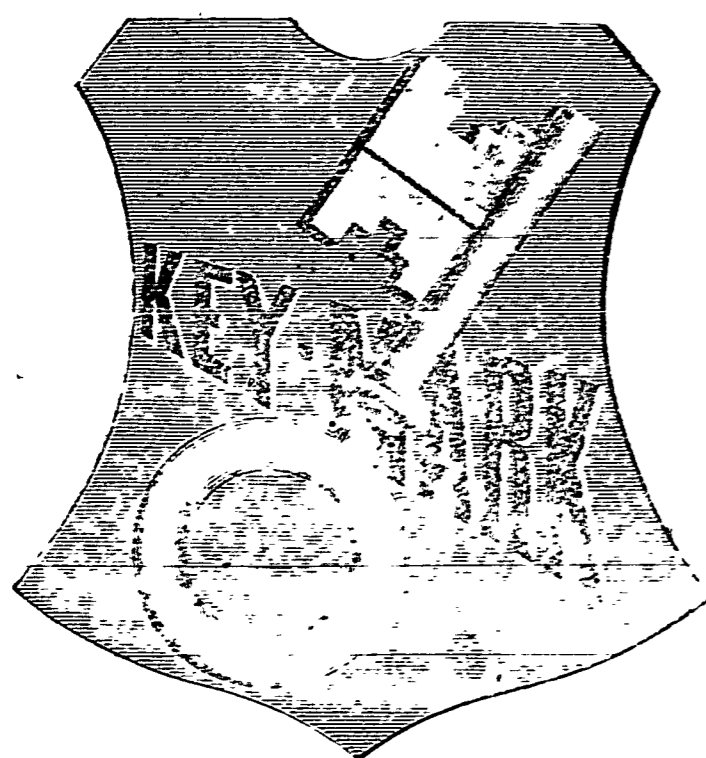
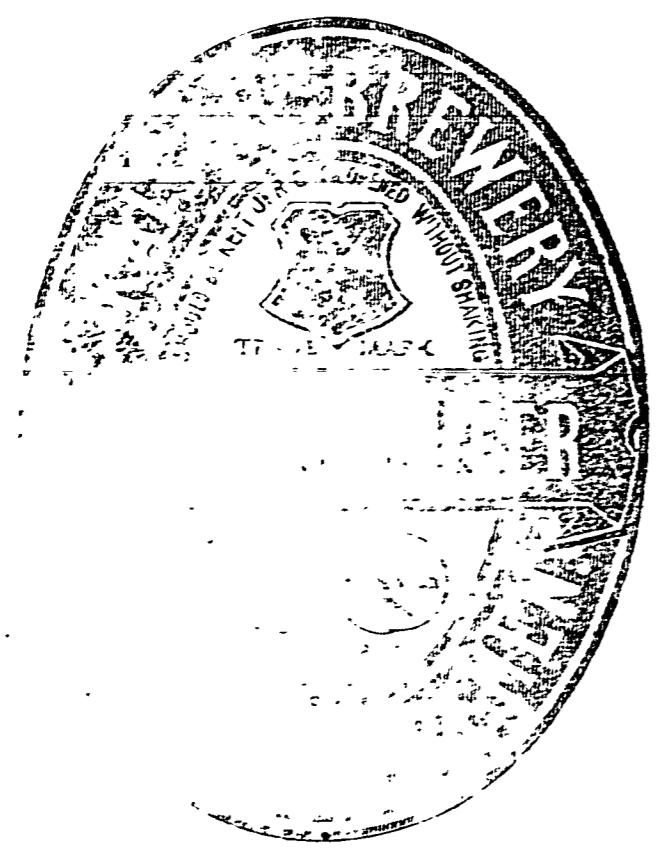
高密滋鬧 ○德報云德人在高密縣與工鐵路經於西六月十八號被土人全然毀壞其電桿與軌路概行拆去被傷機司逃回膠州滋鬧之由因土人於所給地價一層未能明白事後德艦帶兵八十名砲隊十五名於二十三號到膠州及進至高密西四里路上 轟之德軍還砲華人死九名德人探土人伏於暗險者千名皆有軍火翌日軍隊仍往威有成心該縣官言此開亂之事與彼無涉聞城門逐之軍隊到城搜出小炮六十尊及槍彈利器等件其夥德



本號專辦各項藥材出兌並製
一好水藥水 風濕藥水
一好生藥水 肚痛藥水
一好生藥水 爛腳藥膏
一好生藥水 疔毒藥水
一好生藥水 疥癩藥水
一好生藥水 疔毒藥水
一好生藥水 疔毒藥水

醫館告白
精究內外方脈
跌打刀傷
癩癧瘋癲
跌打刀傷 癩癧瘋癲
癩癧瘋癲 跌打刀傷
癩癧瘋癲 跌打刀傷
癩癧瘋癲 跌打刀傷

鎖匙標蜜酒出兌



啓者本公司自莫一
十八年七拾九年由
歐洲名醫製造上等藥料並走功各欸眼鏡出
售貨物價實 諸君賜顧便知不謬再將發之
時候聲明以便採買每日自早九點至下午五
點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至
一點此佈

西醫藥房謹白
招磚花色名
招鏡眼上頂
招鏡眼上頂
招鏡眼上頂

西醫藥房告白

啓者本藥房開設在淡本一第二號門牌
歐洲名醫製造上等藥料並走功各欸眼鏡出
售貨物價實 諸君賜顧便知不謬再將發之
時候聲明以便採買每日自早九點至下午五
點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至
一點此佈

啓者本藥房開設在淡本一第二號門牌
歐洲名醫製造上等藥料並走功各欸眼鏡出
售貨物價實 諸君賜顧便知不謬再將發之
時候聲明以便採買每日自早九點至下午五
點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至
一點此佈

啓者本藥房專代
遮力示君眼鏡
式眼鏡 諸君賜顧
請到土庫街本藥房
問便是此佈

遮實東藥房

賴續籌款項並因去冬天旱未能種麥之區夏季無收亦宜再加撫卹凡此一切要用策畫維艱庫已極拮据既難再撥部款亦未充裕未敢請求臣督同司道各員悉心商酌惟有將現辦推廣賑捐接展一年藉資補助所有取捐章程仍循案辦理以廣招徠據督辦賑務局藩臬兩司詳請 奏咨前來相應仰懇 天恩俯念安省風顛瀾等屬連歲災荒又遭匪擾之後民生異常困苦賑撫用款浩繁准將推廣賑捐展辦一年臣即當咨會各省並督飭所屬 委各員多方敦勸以期借墊各款逐件清償待用急需俾資挹注藉以安全黎庶出自 高厚鴻慈除咨部查照外謹會同兩江督臣劉坤一恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此

拍賣當舖各物告白 ○啓者茲將西一千八百九十八年十二月及九十九年正月各當舖所當滿號各物在十元以上者盡行拍賣定西八月四號及五號即華本月廿八日及廿九日在港仔口五十六號門牌本館拍賣 諸君合意者屆期請到是處承買現銀領貨此佈
光緒二十五年六月十八日 拍賣安多年告白

舊墟主告白 ○謹啟者頃閱檳城新報載有廣福堂本年新墟主告白一則據云歷年慶讚中元之後福酌隔日即將是年進支各數算明列入部內交與新墟主接管不特廣福堂如是即廣汀公司亦莫不如是云云此語也第亦信口言耳思弟於丁酉七月後已承墟主之役接管亦僅收到龍牌橫彩銅羅數事迨至戊戌五月十六日方將上手交來各部查歷年并無存當底銀交下只接管緣部數目而已但不知彼所云隔日者不知指何年而語也弟待遲數天敬邀是年諸值事等協同勸捐蒙各 舖戶善信誠心樂助以酬答神麻者也至於酬神福酌之後即將是年進支比對除捐來之外實支長銀一百七十餘元此是樂意而行爲神功者並無介懷於此時也弟之淺見亦欲體行舊跡延至廿五年五月下旬然後將進支緣部携交與新墟主亦理之常情也誰知爲新墟主者并不曾詢及於弟取廣福堂之緣部竟然大書告白謂弟以散失緣部爲詞一語不知新墟主何時問及是親口垂詢而弟親口答之耶抑寄語他人問耶弟則向無聽聞不解新墟主忽爲此言豈有意傾弟耶抑戲言耶殊覺可笑之甚矣至論廣汀公司乃有當底銀存者本應緊爲與我廣福堂無嘗底銀存者斷難比擬其中推交遲速似當有別不必作吹毛之論也又謂查上年欠各賬項俱皆清結毫無拖欠矣敬告新墟主可少安無悻矣以上諸事既已辯白不必復是問繼有向新墟主追討者亦無難以經手却之何須張惶若是現今各賬項俱皆清結毫無拖欠矣敬告新墟主可少安無悻矣以上諸事既已辯白不必復論據新墟主所云本年既不設緣部以捐題而演戲福酌各案文亦置諸不議一概從省此雖爲新墟主之卓見然我廣福堂歷數十年以來於慶讚中元甚爲熱鬧得逐 神麻凡廣福堂諸人等莫不鴻毛遇順各遂所懷縱然新墟主欲出善規如何施設亦要與各社友商酌免負前人之盛意想新墟主表表人羣亦必不忍見此三家村景象也弟雖不在其位不謀其事然固社中人也至於新墟主辦與不辦他日亦不干弟之事聊獻一得之言以待 高明卓奪無以悖謬見諒幸甚幸甚 光緒廿五年六月十五日 墟代墟 戊戌廣福墟主黃松炎告白來稿

墟主聲明 ○敬啟者廣福堂歷年際三元地官寶誕之期當年墟主即設緣部從廣福兩省店戶劇資叙福爲酬神演戲之用去年蒙舊墟主舉弟接辦當年墟主之事弟以賤冗紛擾力力恭辭而會謂杯教神前斷難推諉不得已勉從其議查歷年墟主當酬神時有以題捐之款盡數鋪陳者有題捐外添補多少以飭外觀者又有董事增華題捐外添補至千數百元者此皆量力而行以 神麻者也迨酬神後旋將龍牌一店送與新墟主再運十餘天復備酒筵邀同題款中人叙福隔日將是年進支各數算明列入部內交與新墟主接管不特廣福堂歷年如是即廣東暨汀洲各墟主亦莫不如是惟惟昨年交箱時弟僅收到龍牌銅羅橫彩數事并不見有題捐數目及進支部據詢之舊墟主則以此部散失爲詞且查舊墟主去年除取各店貨數多未清結遂至各店向弟追討有謂新墟主理合與舊墟主填還者有謂廣福堂與廣福居公館名義相同欠欸當從廣福居追問者論設紛歧殊屬可笑弟思維再四見神功不能不答捐欸亦屬爲難既不設緣部以捐題而演戲福酌各案文亦置諸不議惟竭盡棉力備辦牲醴菓酒楮帛等物以答神祇務使實事求是而已現屆三元地官寶誕之期用敢將現年辦理情形先登報紙以便諸 君察閱尙祈諒諒此佈 光緒二十五年五月吉日 廣福堂當年墟主林玉衡謹啟

工部局諭領狗牌告白 ○本埠工部局員爲曉諭諸色人等知悉凡有飼狗之家須於英本年七月一號即華五月廿四日起至七月卅一號即華六月廿四日止到本局報明領牌每狗應納牌費銀一元五角牌可由英本年七月一號起用至一千九百年六月三十號止不論大小之狗均要所限期內報明以便給牌註冊存案如過西本年七月三十一號以後街上遇有未掛一千八百九十九年至一千九百年牌號之狗本局差役盡行捉拿或隨時打斃并要根究飼狗主人可罰銀至十元之額各宜凜遵此諭 大英一千八百九十九年七月一號 司理人夏里碧承命謹啟

工部局給賞捉鼠告白 ○茲本局員特字曉諭各色人等知悉凡有捉得老鼠不論生或死携到工部局每頭給銀一占特此佈聞 大英一千八百九十九年五月卅一號 光緒二十五年四月廿二日 司理人夏里碧承命謹啟

備以鐵室 ○京師南海西苑門內所有各地垣現在均起造鐵室二十餘間蓋防火也昨閱聖彼得羅堡日報云俄皇臨幸化灑埠忽有德黨人潛埋炸藥於路旁將謀不軌幸有人洩漏風聲由巡捕拿獲黨人八十餘名下獄待訊日前 頤和園外經中營鮑副戎拿獲安設地雷人犯連某等三名四月二十八日又拿獲德某二名均登前報且供爲某邸所使其爲仇叛妄指不問可知惟是萬乘之尊不輕走險千金之子不坐垂堂其軀可貴可貴之惜之不爲過況此時 聖躬未健太后年高自去秋垂簾聽政以來又值時事多艱變生肘腋防之固不可不密也

籌備民食 ○福建省垣自廣幫述喜社平糶後當道漸有發食平糶之舉派員專赴外埠採辦米石發往城台各米舖勒限價目不准價因是稍減茲聞南禪寺近日常糶日至八九十石之多故此番水米價不甚昂貴而元凱練船復赴廈門裝運米石上游米商與價客紙裝載船隻三百餘艘皆因溪流迅急停泊中途船戶供給日見虧本幸水勢稍退先傳掛帆直抵萬壽橋下約計茶米紙三大宗價值三四十萬元均無損失米船抵省尤爲得力否則各縣方嚴禁米而近省早稻復因被水歉收則如去年四月每石驟漲八九元亦勢所必至也

蘭花辟疫 ○頻年省垣疫氣流行所刊醫說藥方汗牛充棟雖有效有不效然既有一方即必有一方之用也近有言金邊蘭花可以辟除時疫者因由羊石報錄之順德黃氏來信云近年各處水旱頻仍疫氣迭見此實天運使然而亦有以人事補於萬一者即如醫方藥餌雖有明微但恐一定之方似不能治百出之病究不如解辟之法防患未然更爲穩當茲聞日本國於前十年餘曾患疫症慘酷異常惟有一茶行大小工役皆獲平安衆皆詫異適有隣舍朱某與該茶行司人素甚相善慕其舖內平安是以日中在其舖內談坐并留心查察其舖內所用之物有無異於人者偶一日晚飯後上其天台乘涼見台中種植金邊蘭花二盤馥郁可愛心知其舖內平安皆藉此蘭花之功於是向該司人強求借去一盤置在家內庭院之中果獲安堵立即通知親朋隣友並票貼街巷布告四方一時盛傳衆爭找買無如日本國向來金邊蘭花甚少素知福建廣東最多於是飛電來省託各行商迅速購置陸續付回竟至各家俱種金邊蘭花一盤置天井中自此境內安康永無此患或謂蘭爲王者之香藉此王氣可辟疫氣所費無幾所益甚大此亦不可不信也似此利物濟人之術特即謹據所而以陳伏望錄於報中佈告遠近使天下同享太平豈不美哉

粵海荷筒 ○五羊舊侶貽我尺素云粵文風之盛以廣郡爲首屈一指而廣屬十四縣則以南海順德新會三縣爲尤歷計歲科二試應童子軍者每縣不下五千餘人祇以考棚概舍祇有四千餘位故各縣送考亦不全行錄取以至無可位置去年南海順德二縣應考者各四千五百餘名新會則四千一百餘名亦可謂踴躍濟濟極盛難繼矣不料今春縣試現已案發送府查其名數無論各縣皆不能如額而其相去之遠更有出人意外者順德猶三千有奇新會則祇得二千餘耳其前後懸絕則莫如南海竟不滿二千之數吁南海實百粵首縣爲我粵文人之數科甲之林乃事隔閱歲而童軍之衰微若此豈真文風頓減哉良由去年八股廢去數月行中會友如失怙恃痛哭流涕無以爲生旋雖復舊而關心時局俯念身世知八股一行上無裨於國下無益於身與其再廢而旁皇無策不若舍去而先自爲計故香港英文大書館並各義學書塾去年即報名滿額其以序序中人而操操卑之聲者即以新會一縣而計大書館內不下廿名則人心之趨向可知矣說者謂童軍之衰正見其文風之盛處蓋以其得風氣之先也○又述及五月廿四夜省郡烈風猛雨草木披靡屋瓦震動至廿五朝爲尤甚郡學宮內有百年古榕樹盤根竟被吹倒幸在廿四夜陰晦之時無人行往祇壓折宮牆外之石欄數枝惟黃沙海面有珠娘之艇數艘一時泊岸不及竟被風伯兩帥倒捲入海幸若輩善泅水不遭滅頂有小孩二名則已被水晶宮巡海夜差收往龍宮接養矣○三水縣屬慶頭鄉李鄧兩族人挾仇已久屢欲械鬥無隙可乘不料於前數日因爭地基以致口角相爭繼而成鬩登高一呼同黨畢集遂各糾衆多人於廿二日操戈迎敵槍林刀陣血戰餘生連日秣馬厲兵約期再舉幸昨有局紳不欲其兩族牽纏禍遂出而極力調處或從此可以遏息則鄉人之福也

京報選錄 ○頭品頂戴安徽巡撫臣鄧華熙跪 奏爲安徽省現辦賑捐勢難停止擬請接展一年以資接濟恭摺仰祈 聖鑒事竊查安徽省屬賑濟等屬被水災區一年籌辦賑捐時欽奉 特旨飭辦賑捐遵即在省設局按照山東湖北等省推廣賑捐章程委員實力勸辦當經分別 奏咨並電咨各省督撫臣勸捐協助大率先行籌墊捐集歸還各處開報捐生亦經次咨部給獎各在案前該各屬春兩傷麥秋水淹禾以及高田旱乾重遭荒歉又有過隆上匪滋生事端雖即剿撫靖平而其被擾之處小民倍形艱苦均賴賑撫以生仰承 聖主鴻施撥發帑項並蒙恩准分別蠲緩丁漕藉紓民力本年應辦賑捐災重地廣人多日長需款尤鉅其由各省墊解暫在本省司庫挪借應急者爲數孔多首待收捐歸款所有籌辦情形歷經臣具摺 奏明有案現計安徽省賑捐自光緒二十四年四月初八日開辦起除去封印日期扣至二十五年五月初八日一年期滿體察情形勢難即行停止蓋以本省外借墊賑款既非多集捐項無門設法歸償而當此物力艱難捐數實不能暢旺必須待以時日庶增積少成多且籌集賑款要需先在普給民食其應與工作及匪蹤蹂躪地方善後事宜尚